

Art.Nr. 12057401-SB

Umbau Ansaugleitung | Conversion of intake line | Modification de la conduite d'aspiration | Conversione della linea di aspirazione

Spray-Matic 2 S, 5 S, 5 SI, 10 S, 10 SP

Ausbau und Einbau
Removal and installation
Démontage et montage
Rimozione e installazione

- 1** Mutter lösen, beiseite legen ①
Loosen nut, set aside ①
Desserrer l'écrou, le mettre de côté ①
Allentare il dado, mettere da parte ①
- 2** Steigrohr ③ und O-Ring ② rausziehen und entsorgen
Pull out the riser pipe ③ and O-ring ② and dispose of them
Retirer la colonne montante ③ et le joint torique ② et les éliminer
Estrarre il tubo di risalita ③ e l'O-ring ② e smaltirli.
- 3** Nippel ⑤ und O-Ring ④ rausziehen und entsorgen
Pull out the nipple ⑤ and O-ring ④ and dispose of them
Retirer l'embout ⑤ et le joint torique ④ et les éliminer
Estrarre il nipplo ⑤ e l'O-ring ④ e smaltirli
- 4** Neue Ansaugleitung ⑥ einsetzen und mit Mutter ① festziehen
Insert new intake pipe ⑥ and tighten with nut ①
Insérer la nouvelle conduite d'aspiration ⑥ et la serrer avec l'écrou ①
Inserez il nuovo tubo di aspirazione ⑥ e serrare con il dado ①

